

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule: Remorque de travail	Marque ATLAS COPCO	Type VSS 250 DD	Fiche d'homologation n° CH 9041 14
---	-----------------------	--------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "ATLAS COPCO" à l'avant et à l'arrière et de chaque côté sur véhicule
 "VSS 250 DD" à l'avant à droite sur traverse transversale, plaquette
 rivée, frappée par l'importateur

Numéro du châssis frappé à l'avant à droite sur traverse transversale, frappé sur plaquette soudée
 Signe d'identification du moteur frappé _____
 Constructeur ATLAS COPCO, Anvers (B) Importateur ATLAS COPCO NOTZ AG, Bienne

<u>CHASSIS</u> Nombre d'essieux <u>1</u> avec susp. - Nombre de roues: <u>2</u> Direction _____ Assistance _____ Frein de service <u>méc. à inertie, exp. int. câble sur 2 roues</u> <u>)méc. exp. int. câble</u> Frein stationn ^t . <u>)levier avec secteur, sécurité de rupture s.2 r.</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ <u>*) Crochet rem. anneau ø 40</u> Vitesse max. <u>60</u> km/h	<u>moteur de travail:</u> _____ Temps _____ Marque <u>DEUTZ</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>F6L 912</u> Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ (____) à _____ t/m Refroidissement <u>air</u> Bruit <u>70</u> dB (A) à <u>1700</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 1030x200,</u>
---	---

CARROSSERIE Forme Compresseur Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places ; Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

<u>DIMENSIONS</u>	Voie	AV	AR	<u>1440</u>
	Diam. braquage	G	DR	
Empattement	_____/_____/_____/_____)			
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>		
Longueur	<u>4240</u>	_____		
Largeur	<u>1660</u>	_____		
Hauteur	<u>1970</u>	_____		
Porte à faux	AV <u>2880</u> +)	_____		
	AR <u>1360</u>	_____		
	lat. _____	_____		

<u>POIDS</u>	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	<u>130</u>	_____	<u>2250</u>	<u>2380</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>130</u>	_____	<u>2250</u>	<u>2380</u>
Garantie fabr.	_____			<u>2400</u>
Dimens. pneus	<u>7.00 x 16 8 ply (5,25 atü)</u>			
Charge p. essieu	_____	_____	_____	_____
	<u>de l'ensemble</u>			_____ kg
Poids maxi remorquable	_____ kg			

+) Porte-à-faux du timon = 2880 mm

EQUIPEMENT Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit 2/ E M (avant) Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (____)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/HELLA K 33265 Catadioptrés AV= 2/I (E)

Feux stop 2/HELLA K 33265 AR= 2/III(E)**

Eclair. plaque contr. 2/ E KS Plaque forme oblongue

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/séparés HELLA K 33265

AV _____ latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1/ cale 160 x 115 x 100 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type ATLAS COPCO VSS 250 DD

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 9041 14

Forme de la carr. compresseur

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide 2380 Carburant _____
CV _____

Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³

Poids total 2380 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 38 602

- *) L'importateur remplace l'anneau d'origine qui est trop grand (sel. DIN 74054, Sp 12)
- **) Les catadioptrés arrières sont montés selon les prescriptions.

La roulette d'appui est modifiée selon les prescriptions à 25 cm du sol au minimum, par montage d'une roue de 170 mm de ϕ .

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Vitesse maximale 60 km/h, disque correspondant exigé.

Lieu et date de l'expertise
Brügg, 15.3.71

La commission d'expertise

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque ATLAS COPCO	Type VSS 250 DD	Fiche d'homologation n° CH 9041 14
--	-----------------------	--------------------	---------------------------------------

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 17.4.73 à Berne - Br

Variante de pneus : 6.50 - 16 XC 10PR

Charge par essieu : 2330 kp à 5,00 atü